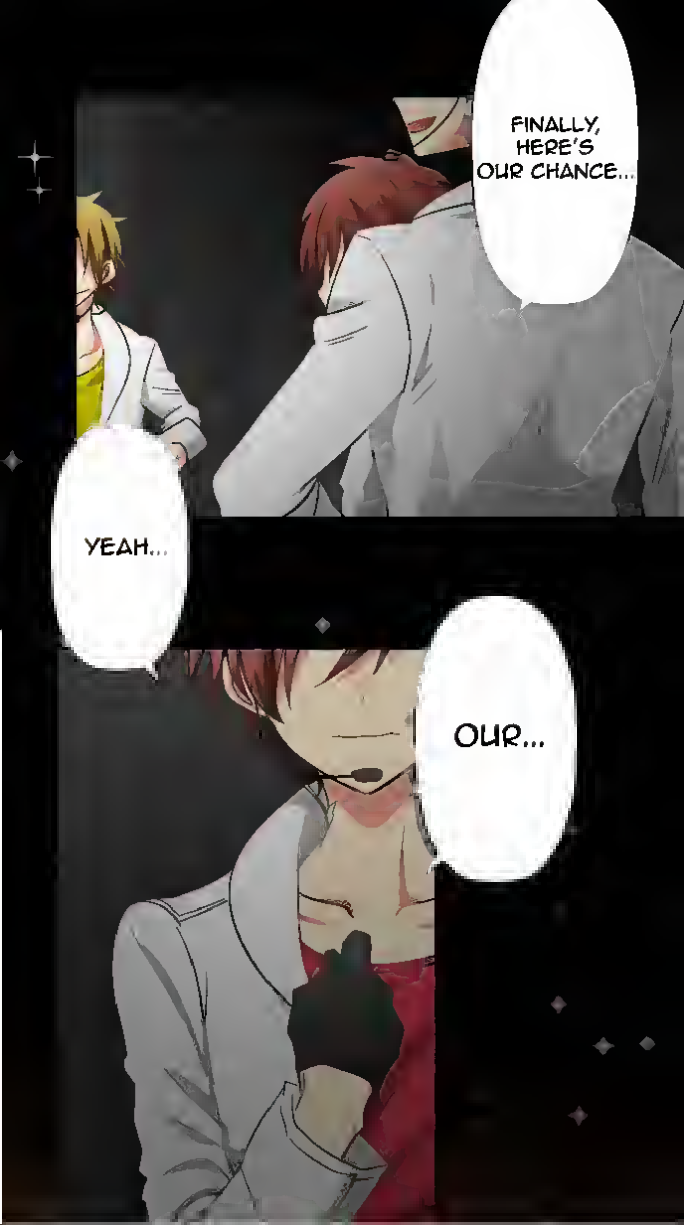
SUPERSTAR WA NEMURENAI CH. 1

ORIGINAL BY MACHIDARITSU
PUBLISHED ON THE ONLINE APP/SITE COMICO AT
HTTP://WWW.COMICO.JP/DETAIL.NHN?TITLENO=6831&ARTICLENO=1
SCANLATION BY MAGICCONAN14 (COURAGE-A-WORD-OF-JUSTICE ON TUMBLR)

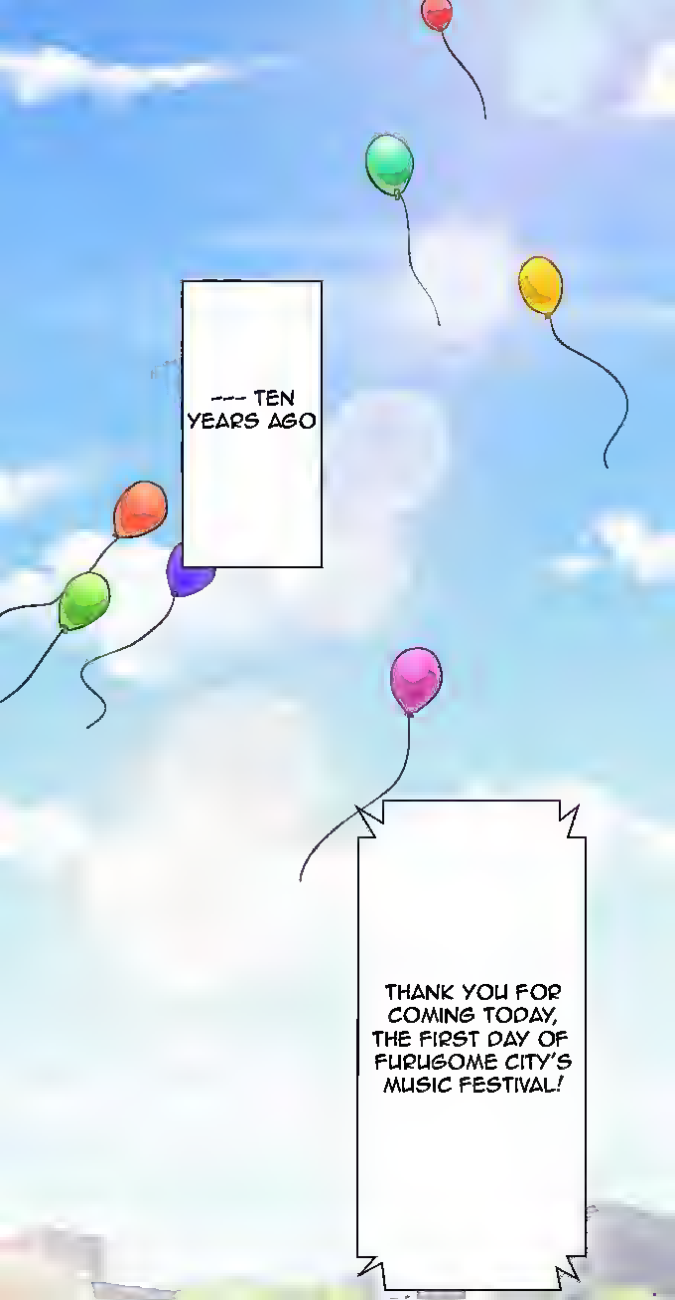
I'M A NOOB SCANLATOR LOOKING FOR A BIG BREAK, SO THIS COULD BE IT.
I KNOW, MY TRANSLATIONS ARE KINDA STILTED FROM TRANSLATING BITS AT A TIME...
MY SFX TRANSLATION ISN'T THE GREATEST...
I HAVE A HORRIBLE SCREEN RESOLUTION SO I HAVE TO KEEP CHANGING THE ZOOM TO CAPTURE SOME PARTS...
BUT I TRY, RIGHT?
IF YOU ENJOYED THIS, THEN MAKE SURE TO SUPPORT THE ORIGINAL AUTHOR!
(FEEDBACK FOR ME CAN GO HERE -> COURAGE-A-WORD-OF-JUSTICE.TUMBLR.COM/ASK .)

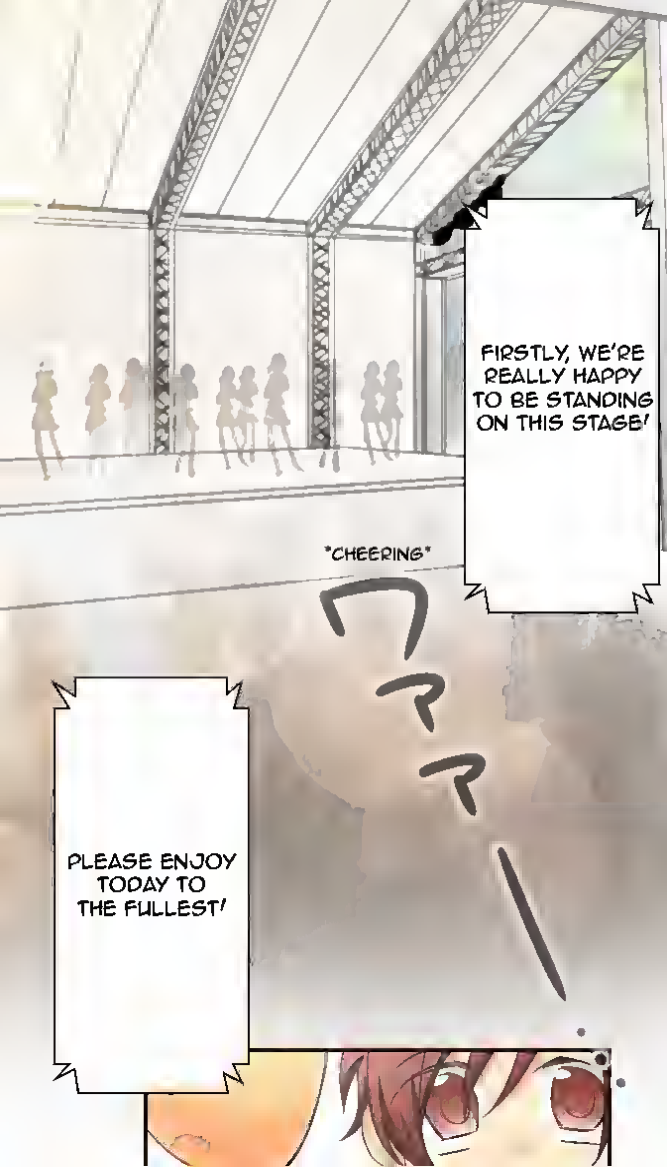
I REALISED IT'S NOT QUITE CLEAR WHAT THE INDIVIDUAL NAMES OF SIRIUS ARE, SO THE GUY IN THE BLACK JACKET IS SHUN, THE GUY IN THE WHITE JACKET IS DAICHI.

THIS IS A STORY
THAT STARTED
WHEN I WAS
A YOUNG BOY.


FINALLY, HERE'S OUR CHANCE...
YEAH...
OUR...

STAGE!!
CHEERING


--- TEN YEARS AGO
THANK YOU FOR COMING TODAY, THE FIRST DAY OF FURUSOME CITY'S MUSIC FESTIVAL!


FIRSTLY, WE'RE REALLY HAPPY TO BE STANDING ON THIS STAGE!
"CHEERING"
PLEASE ENJOY TODAY TO THE FULLEST!

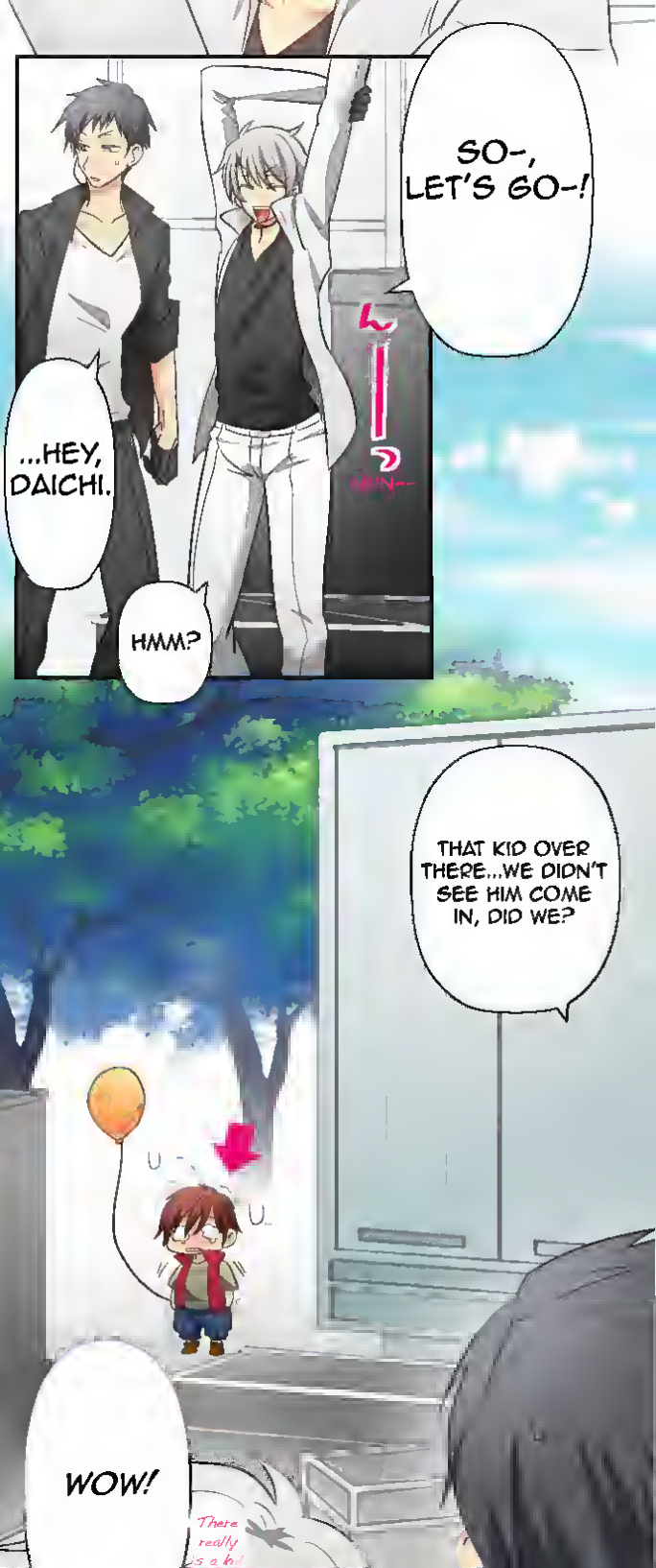
...m-

mum, where are you?
U-uwaah... This place is full of people...

"MURMUR"
"MURMUR"
W...What'll I do? After I got this balloon, she was gone...
UTTERLY-NOT-CUTE TOWN MASCOT
IT'S THE OPPOSITE.
I'LL BE LOST ALL THE WAY UNTIL ADULTHOOD, MUM... THIS IS EMBARRASSING.

I-IF I'M ALWAYS ALONE...
THE NEXT SONG IS
"LOOKS AROUND"
IT'LL BE AWFUL IF I CAN'T FIND MUM!

SIRIUS-SAN, PLEASE GET READY-.
YE-P!


SO-, LET'S GO-!
...HEY, DAICHI.
HMM?
THAT KID OVER THERE...WE DIDN'T SEE HIM COME IN, DID WE?
WOW!
There really is a kid

LOVES KIDS
YOU SUSPICIOUS PERSON
WHAT'LL I DO~?
YOU'RE NOT MEANT TO BE HERE~ ☆

SNIFF
M-MUM-.
SNIFF
SHE'S GONE... WHERE DO I...

SIRIUS-SAN, PLEASE!
.....

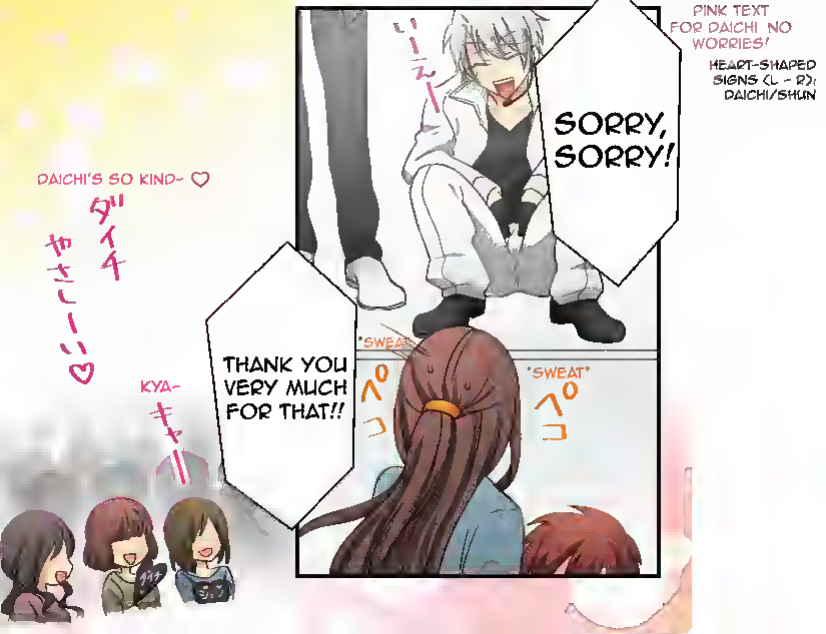
DAICHI!
LET'S GO OR
WE'LL BE LATE...
NEXT
IS THE
RISING
DUO
"SIRIUS"!

Guh!

THANKS--!
WE'RE SIRIUS!
murmur
.....

"MURMUR"
"MURMUR"
"MURMUR"
YOU...LATER OUR MANAGER WILL CHEW US OUT FOR THIS...
CAUSE I CAN'T BE ANGRY AT YOU RIGHT NOW
I KNOW THAT~ ☆
UM, WHAT'S YOUR NAME?
HOSHINO KANADE...
IS HOSHINO KANADE -KUN'S MOTHER HERE-?
KANADE?!

MUM!


PINK TEXT FOR DAICHI NO WORRIES!
HEART-SHAPED SIGNS (L - R): DAICHI/SHUN
SORRY, SORRY!
THANK YOU VERY MUCH FOR THAT!!
SWEAT
SWEAT
DAICHI'S SO KIND- ♡
KYA-

(''
)
...
stare

IT'S GOOD THAT YOU MET UP WITH YOUR MUM!
SMILE
SO, I'LL SHOW YOU OUR STAGE!!

MUMMY... WHO ARE THOSE GUYS?
HMM?

THOSE PEOPLE, THEY'RE...
SINGING, DANCING

PEOPLE THAT MAKE EVERYONE SMILE...

IDOLS!

Idols...

YES, FROM THAT MOMENT ONWARDS

I ASPIRED TO BE AN IDOL.

ピピピピ

BEEP
BEEP
BEEP

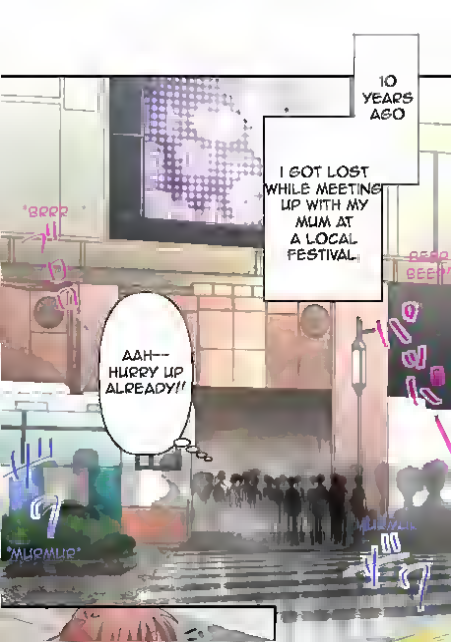
S...

BEE-
SHUT UPPPP!!
※ MORNING ROUTINE
SMASH

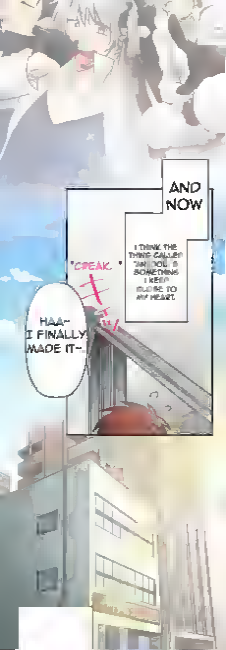
FUA...WHAT A NOSTALGIC DREAM...
...HMM?
HOSHINO KANADE(16)

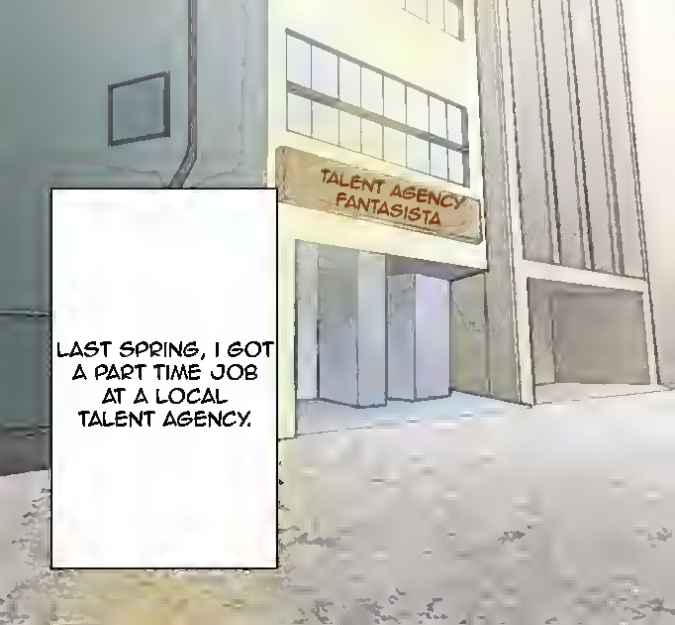
10:15
2月17日 .日曜日
GYAAAAA!!
I'M LATE
FOR
WORKKKK!!

バアアン!!
Dun dun!!


10 YEARS AGO
I GOT LOST WHILE MEETING UP WITH MY MUM AT A LOCAL FESTIVAL
"BRRR
BEEP BEEP
AAH-- HURRY UP ALREADY!!
"MUMUR"

YOU CAN READ MANGA ON YOUR SMARTPHONE!
READ IT VERTICALLY! READ IT FREE! IT'S THE POPULAR APP "COMICO"!!!
THE PRIDE OF JAPAN, THE TOP IDOLS "SIRIUS", HELPED ME OUT.
ANOTHER NEW AD.


AND NOW
I THINK THE THING CALLED "LOVE" IS SOMETHING I KEEP CLOSE TO MY HEART.
"CREAK."
HAA~ I FINALLY MADE IT~


TALENT AGENCY
FANTASISTA
LAST SPRING, I GOT A PART TIME JOB AT A LOCAL TALENT AGENCY.

SORRY I'M LATE!
BANG!
IT'S HOSHI...
NO

'DON'
KANADE-CHAN
CHOUJABARU HAYATO
(COMPANY PRESIDENT)

YOU'RE 20 MINUTES LATE...
FU FU...
HAAAAAAAA?! S-SORRY! I OVERSLEPT!

NOW THAT I THINK OF IT,
ISN'T TODAY THE PHOTOSHOOT FOR HANIMITSU?
HANIMITSU
WHY ISN'T THERE ANYONE IN THE OFFICE?
OUR SWEET HONEY-LIKE SOUNDS WILL REACH YOU ☆

HANIMITSU CAPTION AN IDOL UNIT THAT BEGAN AT TALENT AGENCY FANTASISTA WHICH HAS RECENTLY RECEIVED A BIT OF AN INCREASE IN FANS

www.comico.jp/detail.nhn?titleNo=6...1&articleNo...
SCHOOL | Manga/Light Novels | Writing Inspira... | Anime/Artbooks | Stuff | Scoresby Forecast | SPRING 2015
COMICO トップ 公式作品 チャレンジ作品 無料会員登... 作品を投稿する

1 4
移動
< 前の話 次の話 >
上へ 下へ
しおりをつける

THE STAFF AND THE IDOLS
ALL QUIT THEIR JOBS!!
Guwaah!

YE--
WHATTT
TTT?!
!?
THEY
QUIT?!
EEEE-
EEH?!
LATELY
WE'VE
CONTINUED
GATHERING
DEFICIT
AND LOSING
JOBS
SORRY
EVERYONE
WENT TO
OTHER
OFFICES
I'VE OFTEN
HEARD
ABOUT
CHAINING
OFFICES.
THAT
IS NO OF
THING
KANADE-
CHAN
WHAT DO I
IN ORDER
TO SAVE
THIS OFFICE

DO YOU WANT TO BECOME AN IDOL?

EH?
Ehhhhhhhhh?!

SUPERSTARS
スーパースターは
眠れない。
CAN'T SLEEP.

stage 1.

Beginning of the Star

This is a work of fiction Any resemblance to actual events, places or people is entirely concidental.